

Consolidated Statement of Changes in Equity

綜合股本權益變動表

Year ended 31 December 2006

截至二零零六年十二月三十一日止年度

| Attributable to equity holders of the parent 母公司股本持有人應佔 | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|----------------------------|-----------------------------|----------------------------|-----------------------------------|------------------------|--------------------|-----------------------|---------------------|---------------------|-------------------------------|----------|-----------------------|-----------------|-----------|----------|
| | Issued share capital | Share premium account | Share option reserve | Capital redeemption reserve | Contributed surplus | Capital reserve | Investment reserve | Exchange reserve | Retained profits | Proposed final dividend | Total | Minority interests | Total equity | | |
| | 已發行 股本 | 股份 溢價賬 | 購股權 儲備 | 股本 賬面儲備 | 繳入盈餘 | 資本儲備 | 投資 重估儲備 | 波動儲備 | 保留溢利 | 末期股息 | 合計 | 股東權益 | 權益總額 | | |
| | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | | |
| | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | | |
| At 1 January 2005 | 於二零零五年一月一日 | 58,525 | 523,682 | - | 2,670 | 2,453 | 45,501 | (22,715) | (30) | 365,166 | 11,705 | 986,957 | - | 986,957 | |
| Changes in fair value of available-for-sale investments | 可供出售投資之公允值變動 | - | - | - | - | - | - | (14,124) | - | - | - | (14,124) | - | (14,124) | |
| Total income and expense for the year recognised directly in equity | 年內直接於股本確認之總收入及總費用 | - | - | - | - | - | - | (14,124) | - | - | - | (14,124) | - | (14,124) | |
| Profit for the year | 年內溢利 | - | - | - | - | - | - | - | - | 62,958 | - | 62,958 | - | 62,958 | |
| Total income and expense for the year | 年內總收入及總費用 | - | - | - | - | - | - | (14,124) | - | 62,958 | - | 48,834 | - | 48,834 | |
| Final 2004 dividend declared | 宣派二零零四年末期股息 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | (11,705) | (11,705) | - | (11,705) | |
| Repurchase and cancellation of shares – note 31 | 購回及註銷股份 – 附註31 | (858) | (7,529) | - | - | - | - | - | - | - | - | (8,387) | - | (8,387) | |
| Transfer to capital redemption reserve of the nominal value of shares repurchased – note 31 | 轉往股本購回儲備之購回股份之票面值 – 附註31 | - | - | - | 858 | (858) | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| Interim 2005 dividend – note 11 | 二零零五年中期股息 – 附註11 | - | - | - | - | - | - | - | - | (11,668) | - | (11,668) | - | (11,668) | |
| Proposed final 2005 dividend – note 11 | 擬派二零零五年末期股息 – 附註11 | - | - | - | - | - | - | - | - | (17,300) | 17,300 | - | - | - | |
| At 31 December 2005 | 二零零五年十二月三十一日 | 57,667 | 516,153* | - | 3,528* | 1,595* | 45,501* | (36,839)* | (30)* | 399,156* | 17,300 | 1,004,031 | - | 1,004,031 | |
| At 1 January 2006 | 二零零六年一月一日 | 57,667 | 516,153 | - | 3,528 | 1,595 | 45,501 | (36,839) | (30) | 399,156 | 17,300 | 1,004,031 | - | 1,004,031 | |
| Changes in fair value of available-for-sale investments | 可供出售投資之公允值變動 | - | - | - | - | - | - | 46,523 | - | - | - | 46,523 | - | 46,523 | |
| Total income and expense for the year recognised directly in equity | 年內直接於股本確認之總收入及總費用 | - | - | - | - | - | - | 46,523 | - | - | - | 46,523 | - | 46,523 | |
| Profit for the year | 年內溢利 | - | - | - | - | - | - | - | 172,325 | - | 172,325 | 2,645 | 174,970 | | |
| Total income and expense for the year | 年內總收入及總費用 | - | - | - | - | - | - | 46,523 | - | 172,325 | - | 218,848 | 2,645 | 221,493 | |
| Acquisition of subsidiaries – note 34 | 收購附屬公司 – 附註34 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 1,831 | 1,831 | |
| Final 2005 dividend declared | 宣派二零零五年末期股息 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | (17,300) | (17,300) | - | (17,300) |
| Repurchase and cancellation of shares – note 31 | 購回及註銷股份 – 附註31 | (177) | (1,953) | - | - | - | - | - | - | - | - | (2,130) | - | (2,130) | |
| Share options exercised – note 31 | 已行使之購股權 – 附註31 | 1,262 | 12,763 | (714) | - | - | - | - | - | - | - | 13,311 | - | 13,311 | |
| Equity-settled share option arrangement – note 32 | 以股權支付的購股權安排 – 附註32 | - | - | 3,083 | - | - | - | - | - | - | - | 3,083 | - | 3,083 | |
| Transfer to capital redemption reserve of the nominal value of shares repurchased – note 31 | 轉往股本購回儲備之購回股份之票面值 – 附註31 | - | - | - | 177 | (177) | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| Interim 2006 dividend – note 11 | 二零零六年中期股息 – 附註11 | - | - | - | - | - | - | - | - | (40,627) | - | (40,627) | - | (40,627) | |
| Proposed final 2006 dividend – note 11 | 擬派二零零六年末期股息 – 附註11 | - | - | - | - | - | - | - | - | (41,555) | 41,555 | - | - | - | |
| At 31 December 2006 | 二零零六年十二月三十一日 | 58,752 | 526,963* | 2,369* | 3,705* | 1,418* | 45,501* | 9,684* | (30)* | 489,299* | 41,555 | 1,179,216 | 4,476 | 1,183,692 | |

* These reserve accounts comprise the consolidated reserves of HK\$1,078,909,000 (2005: HK\$929,064,000) in the consolidated balance sheet.

* 該等儲備賬目包括綜合資產負債表中之綜合儲備 1,078,909,000 港元 (二零零五年： 929,064,000 港元)。